

四庫全書

中
華
古
書



卷一

中国言实出版社

中华古书

李志敏 主编

四库全书

经部

中国言实出版社

图书在版编目(CIP)数据

四库全书:李志敏主编

—北京:中国言实出版社,2002.9

(中华古书)

ISBN 7-80128-406-2

I. 四…

II. 李…

III. 四库全书

IV. Z225

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 061021 号

责任编辑:晓 理

责任校对:董 洁

中国言实出版社出版发行

(北京市西城区府右街 2 号 邮政编码:100017)

电话:64924761 64924716

<http://www.zgyscbs.com>

新华书店经销

北京市社科印刷厂印刷

787×1092 毫米 16 开 252 印张 5000 千字

2002 年 9 月第 1 版 2005 年 12 月第 2 次印刷

印数 1—3000 套

定价:298.00 元(全二十册)

(如印装质量不合格 请与出版社联系调换)

前 言

在中国浩如烟海的文化著作中,有一部被称为中国古代百科全书的宏篇巨著——《四库全书》。它出现在清朝乾隆年间,当时中国封建社会正经历着最后一个“盛世”局面,不仅经济较为发展,文化成就也很突出。《四库全书》就是在这种情况下编纂而成的。

《四库全书》是中国历史上规模最大的一部丛书。乾隆皇帝为显示他的“文治”和“武功”一样出色,1773 年下令编写一部包罗万象的丛书,因这部丛书由“经、史、子、集”4 部分组成,所以称为《四库全书》。《四库全书》由当时最著名的学者纪昀(纪晓岚)主持,集中了全国学术界的精华。他们不分酷暑寒冬,极力搜集、挖掘各种书籍,细心抄写、校对。经过 20 年的时间,《四库全书》全部编写完成。

《四库全书》共收集书籍 3503 种,79337 卷,36304 册,约 997,000,000 字,包括儒家经典、史书、兵法、农学、医学、天文、数学、艺术、文学、诗歌等种类,还包括一些当时来华的欧洲传教士的著述。1500 多抄写人员把《四库全书》抄录了 7 份,分别保存在紫禁城中的文渊阁、圆明园中的文源阁、承德避暑山庄的文津阁、沈阳的文溯阁、杭州的文澜阁、镇江的文宗阁和扬州的文汇阁。南方的这三处被称作“江浙三阁”,乾隆皇帝下令开放三阁,各地文人可以查阅、抄写,起了皇家图书馆的作用,对传播文化大有好处。但在编纂中,清政府还乘机查禁和销毁了一批“禁书”,这是很大的损失。不过,《四库全书》毕竟是中国封建社会空前绝后的一部丛书,对后世影响极大,有人甚至把它和长城、大运河合称中国古代三大工程。现存 4 部《四库全书》中,文渊阁本贮于台湾,其余 3 部都在大陆。1935 年,商务印书馆根据文渊阁本,影印出版了《四库全书珍本》初集。1969 年至 1975 年,台北商务印书馆又陆续影印《四库全书珍本》共 12 集。

为了让广大读者了解《四库全书》,真正读懂《四库全书》。我们从原《四库全书》中摘取各部最具精华的名著名篇,精心点校、编撰而成这部(文白对照)《四库全书》精华版。本书仍是以经、史、子、集四部为全书骨架,荟萃儒家经典、诸子百家、史学名著、楚辞、唐诗、宋词、元曲、历代散文名篇等共 16 辑数百部作品,共 500 万字。内容涉及中国古代政治、经济、文化、军事、哲学、民族、宗教、哲学、外交、历史、地理、民俗等社会生活的方方面面。

本书每部作品或名篇原文部分均甄别不同版本篇章字句互异,去伪存真精心点校,并采用新式标点;简体横排,扫除了繁体字这一文字障碍,所收每部作品译文部分均是句

句斟酌原文,紧扣原文,并参考众多名家译本,吸收近年来众多专家学者的研究成果,既翻译原文大意,又通过大意向读者展示众多名宿的学术成果,集文学、文化与学术思想于一体。本书由北京大学、中国人民大学、中央民族大学、北京师范大学、四川大学、武汉大学等著名高等学府的数十位文史工作者联袂编撰而成。

由于注释者水平有限,错误疏忽在所难免,敬请读者给予批评指正。

本书编委会

目 录

前 言	(1)
-----	-----

经 部

礼 记

曲礼上	(2)
曲礼下	(16)
檀弓上	(23)
檀弓下	(44)
孔子闲居	(62)
王制	(64)
礼运	(77)
明堂位	(84)
丧服小记	(87)
少仪	(92)
儒行	(101)
表記	(105)
大传	(115)

周 礼

天官冢宰	(119)
地官司徒	(136)
冬官考工记	(158)

孝 经

开宗明谊章第一	(174)
天子章第二	(175)
诸侯章第三	(175)
卿大夫章第四	(176)
士章第五	(176)
庶人章第六	(177)

史 部

国 语

召公谏厉王止谤	(180)
单子知陈必亡	(180)
展禽论祀爰居	(182)
敬姜论劳逸	(184)

史 记

项羽本纪	(187)
高祖本纪	(212)
陈涉世家	(241)
廉颇蔺相如列传	(250)

汉 书

苏武传	(264)
霍光传	(270)

后 汉 书

马援列传	(287)
党锢列传	(309)

战 国 策

秦兴师临周而求九鼎	(333)
卫鞅亡魏入秦	(334)
苏秦始将连横	(335)
医扁鹊见秦武王	(338)
甘茂相秦	(338)
范雎至秦	(339)
濮阳人吕不韦贾于邯郸	(344)
邹忌修八尺有余	(346)
秦攻赵长平	(347)
齐人有冯谖者	(348)

· 目 ·

鲁仲连谓孟尝	(351)
燕攻齐取七十余城	(351)
江乙恶昭奚恤	(354)
客说春申君	(354)
武灵王平昼闲居	(356)
秦攻赵平原君使人求救于魏	(361)
秦围赵之邯郸	(362)
乐羊为魏将而攻中山	(366)
西门豹为邺令	(366)
长平之役	(367)
信陵君杀晋鄙	(367)
苏秦为楚合从说韩王	(367)

子 部

老 子

一章	(370)
二章	(370)
三章	(370)
四章	(371)
五章	(371)
六章	(371)
七章	(372)
八章	(372)
九章	(372)
十章	(373)
十一章	(373)
十二章	(373)
十三章	(374)
十四章	(374)
十五章	(374)
十六章	(375)
十七章	(375)
十八章	(376)
十九章	(376)
二十章	(376)
二十一章	(377)
二十二章	(377)
二十三章	(377)
二十四章	(378)
二十五章	(378)
二十六章	(378)
二十七章	(379)
二十八章	(379)
二十九章	(379)

三十章	(380)
三十一章	(380)
三十二章	(381)
三十三章	(381)
三十四章	(381)
三十五章	(382)
三十六章	(382)
三十七章	(382)
三十八章	(383)
三十九章	(383)
四十章	(384)
四十一章	(384)
四十二章	(384)
四十三章	(385)
四十四章	(385)
四十五章	(385)
四十六章	(386)
四十七章	(386)
四十八章	(386)
四十九章	(387)
五十章	(387)
五十一章	(387)
五十二章	(388)
五十三章	(388)
五十四章	(388)
五十五章	(389)
五十六章	(389)
五十七章	(390)
五十八章	(390)
五十九章	(390)
六十章	(391)
六十一章	(391)
六十二章	(391)
六十三章	(392)
六十四章	(392)
六十五章	(393)
六十六章	(393)
六十七章	(393)
六十八章	(394)
六十九章	(394)
七十章	(394)
七十一章	(395)
七十二章	(395)
七十三章	(395)
七十四章	(396)
七十五章	(396)
七十六章	(396)
七十七章	(397)
七十八章	(397)
七十九章	(397)
八十章	(398)

• 目 •

八十一章 (398)

庄 子

内 篇	(400)
逍遥游	(400)
齐物论	(405)
养生主	(416)
外 篇	(419)
胠篋	(419)
秋水	(423)

韩非子

孤愤	(435)
说难	(438)
五蠹	(441)

墨 子

耕柱第四十六	(454)
鲁问第四十九	(460)
公输第五十	(468)

列 子

仲尼第四	(471)
杨朱第七	(475)

管 子

牧民	(478)
立政	(480)

淮南子

原道训	(487)
-----------	-------

吕氏春秋

孟春纪第一	(509)
仲冬纪第十一	(517)

尉繚子

制谈	(527)
治本	(529)
重刑令	(531)

鬼谷子

捭阖	(533)
谋篇	(535)

吴 子

图国第一	(539)
料敌第二	(542)

商君书

农战	(547)
立本	(551)
慎法	(552)

孙臆兵法

势备	(556)
十问	(557)
奇正	(559)

抱朴子

微旨	(562)
----------	-------

郁离子

千里马	(572)
以小见大	(573)
喻治	(573)
萤与烛	(574)
贿亡	(574)
术使	(575)
豢龙	(575)
泗滨美石	(576)
论相	(577)
螭蛄与螻蛄	(578)
剜股自食	(579)

集 部

历代赋选

宋玉	(582)
风赋	(582)
登徒子好色赋	(583)
高唐赋(并序)	(584)
贾谊	(587)
吊屈原赋(并序)	(587)
鹏鸟赋	(588)
枚乘	(590)
七发	(590)
司马相如	(595)
长门赋(并序)	(596)
子虚赋	(597)
上林赋	(600)
东方朔	(605)
答客难	(605)
司马迁	(607)
悲士不遇赋	(607)
班彪	(608)
北征赋	(608)
班固	(610)
东都赋	(610)
张衡	(615)
归田赋	(616)
蔡邕	(616)
述行赋(并序)	(617)
祢衡	(619)

鸚鵡賦(并序)	(619)
王粲	(620)
登樓賦	(621)
曹植	(622)
洛神賦(并序)	(622)
幽思賦	(624)
感婚賦	(624)
靜思賦	(625)
蟬賦	(625)
秋思賦	(626)
向秀	(626)
思舊賦(并序)	(627)
左思	(627)
蜀都賦	(628)
陸機	(632)
文賦(并序)	(632)
潘岳	(637)
秋興賦	(637)
束皙	(638)
貧家賦	(639)
孫綽	(639)
游天台山賦(并序)	(640)
陶淵明	(641)
歸去來兮辭	(642)
謝靈運	(643)
江妃賦	(643)
李白	(644)
大鵬賦	(644)
劍閣賦	(646)
杜牧	(646)
阿房宮賦	(647)
李商隱	(648)
蠲賦	(648)
虱賦	(649)
蘇軾	(649)
后杞菊賦(并序)	(649)
菜羹賦(并序)	(650)
赤壁賦	(651)
后赤壁賦	(652)
元好問	(653)
秋望賦	(653)
蒲桃酒賦(并序)	(654)

古文选辑

賈誼	(657)
過秦論上	(657)
治安策	(659)

· 目 ·	.....	
晁错	.....	(662)
论贵粟疏	.....	(662)
曹操	.....	(664)
求贤令	.....	(664)
步战令	.....	(665)
《孙子》序	.....	(666)
曹植	.....	(666)
宝刀铭	.....	(667)
汉二祖优劣论	.....	(667)
相论	.....	(668)
辨道论	.....	(669)
魏德论	.....	(671)
令禽恶鸟论	.....	(673)
画赞序	.....	(674)
武王诔(并序)	.....	(675)
阮籍	.....	(676)
答伏义书	.....	(676)
嵇康	.....	(677)
养生论	.....	(678)
释私论	.....	(680)
明胆论	.....	(684)
难自然好学论	.....	(686)
管蔡论	.....	(688)
家诫	.....	(689)

明清小品

张岱	.....	(694)
湖心亭看雪	.....	(694)
炉峰月	.....	(694)
柳敬亭说书	.....	(695)
西湖七月半	.....	(696)
归有光	.....	(697)
项脊轩志	.....	(697)
寒花葬志	.....	(698)
先妣事略	.....	(699)
《吴山图》记	.....	(700)
沧浪亭记	.....	(701)
史论序	.....	(701)
东隅说	.....	(702)
守耕说	.....	(703)
瓠喻	.....	(703)
李贽	.....	(704)
又与焦弱侯	.....	(704)
童心说	.....	(706)
赞刘谐	.....	(707)
题孔子像于芝佛院	.....	(708)
汤显祖	.....	(709)

坐隐乱笔记	(709)
艳异编序	(710)
与司吏部	(711)
黄宗羲	(713)
明夷待访录·题辞	(713)
原法	(713)
天一阁藏书记	(715)
小园记	(717)
柳敬亭传	(718)
两异人传	(719)
书澹斋事	(720)
方苞	(722)
狱中杂记	(722)
左忠毅公逸事	(725)
姚鼐	(726)
袁随园君墓志铭并序	(726)
登泰山记	(728)
李斯论	(729)
顾炎武	(730)
钱粮论上	(730)
与友人论学书	(732)
形而下者谓之器	(734)
文须有益于天下	(734)
巧言	(735)
六国独燕无后	(736)
徐宏祖	(736)
游武夷山日记	(737)
游太华山日记	(742)
袁枚	(745)
随园记	(745)
随园后记	(746)
祭妹文	(747)
黄生借书说	(749)
游黄山记	(750)
戊子中秋记游	(751)
牡丹说	(752)

礼 记

曲礼上

【原文】

曲礼曰：毋不敬，俨若思，安定辞。安民哉！

【译文】

《曲礼》书上说：一切行为准则皆以“敬”为基础，态度要端庄持重而若有所思的样子，说话亦要安详而确定。这样才能使人信服啊！

【原文】

敖不可长，欲不可从，志不可满，乐不可极。

【译文】

不可起傲慢的念头，不可受欲望的支配。求善的志向不可自满；享乐的行为则要适可而止。

【原文】

贤者狎而敬之，畏而爱之。爱而知其恶，憎而知其善。积而能散，安安而能迁。临财毋苟得，临难毋苟免。很毋求胜，分毋求多。疑事毋质，直而勿有。

【译文】

比我善良而能干的人要跟他亲密而且敬重他，畏服而又爱慕他。对于自己所爱的人，要能分辨出他的短处；对于嫌恶的人，亦要能看出他的好处。能积聚财富就要能分派财富以造福于全民。虽然适应于安乐显荣的地位，但亦能适应不同的地位。遇到财物毋随便取得，遇到危难亦不随便逃避。意见相反的，不要压伏人家。分派东西，不可要求多得。自己亦不明白的事，不要乱作证明。已经明白的事理，亦不要自夸早已知道。

【原文】

若夫坐如尸，立如齐。礼从宜，使之俗。

【译文】

如果是个成人的人，就要坐得端正，站得恭敬。因为行为的准则要求适合事理，有如做使者的人要顺应所在地方的风土习俗。

【原文】

夫礼者，所以定亲疏，决嫌疑，别同异，明是非也。礼，不妄说人，不辞费。礼，不逾节，不侵侮，不好狎。修身践言，谓之善行。行修言道，礼之质也。礼，闻取于人，不闻取人。礼，闻来学，不闻往教。

【译文】

礼是用来制定人与人关系上的亲疏，判断事情之嫌疑，分辨物类的同异，发明道理之是非。

依礼而言：不可以随便讨人喜欢，不可说些做不到的话，依礼则行为不越轨，不侵犯侮慢别人，亦不随便与人称兄道弟装作亲热。自己时常警惕振作，实践自己说过的话，这可称为